

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2007. október 30.)

## a 41/2007/EK tanácsi rendelet IIA. mellékletével összhangban Németország számára a fokozott megfigyelési program keretében halászatra fordítható három többletnap biztosításáról

(az értesítés a C(2007) 5221. számú dokumentummal történt)

(Csak a német nyelvű szöveg hiteles)

(2007/707/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2007. évre történő meghatározásáról szóló, 2006. december 21-i 41/2007/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak IIA. melléklete 11.1. és 11.3. pontjára,

mivel:

- (1) A 41/2007/EK rendelet a 2007. évre meghatározza a bizonyos halállományokra és halállománycsoportokra vonatkozó halászati lehetőségeket, valamint felhasználásuk kapcsolódó feltételeit.
- (2) A 41/2007/EK rendelet IIA. melléklete meghatározza azon napok évenkénti maximális számát, amelyeken az adott melléklet 4.1. pontjában említett halászeszközök valamelyikét szállító közösségi hajók a melléklet 2.1. pontjában meghatározott földrajzi területek egyikén tartózkodhatnak.
- (3) A IIA. melléklet lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy a tudósok és a halászati ágazat közötti partnerség keretében megvalósuló fokozott megfigyelési program alapján három olyan többletnapot biztosítson a tagállamoknak, amelyen a szóban forgó melléklet 4.1. pontjában említett valamelyik halászeszközt szállító hajó az említett területeken tartózkodhat.
- (4) 2007. március 1-jén Németország benyújtotta a tudósok és a halászati ágazat közötti partnerség keretében megvalósítandó fokozott megfigyelési programját.
- (5) A halászati tudományos, műszaki és gazdasági bizottság – a 41/2007/EK rendelet IIA. mellékletének 11.3. pontjában előírt konzultációt követően – megerősítette érdeklődését e program iránt, amely kiegészítené a közös halá-

szati politika irányításához szükséges adatok gyűjtésére és kezelésére vonatkozó közösségi keret létrehozataláról szóló, 2000. június 29-i 1543/2000/EK tanácsi rendeletben <sup>(2)</sup> megállapított kötelezettségeket.

- (6) A 2007. március 1-jén benyújtott program alapján Németország számára a 2007. február 1-je és 2008. január 31-e közötti időszakra három többletnapot kell biztosítani a fokozott megfigyelési programban részt vevő hajókra vonatkozóan.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúra-ágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A Németország lobogója alatt közlekedő, a Bizottsághoz 2007. március 1-jén benyújtott fokozott megfigyelési programban részt vevő hajók részére biztosított azon napok maximális száma, amelyeken e hajók a 41/2007/EK rendelet IIA. mellékletének 2.1. pontjában meghatározott földrajzi területek bármelyikén tartózkodhatnak – amint azt az említett melléklet I. táblázata bemutatja –, három további nappal bővül a szóban forgó melléklet 4.1. pontjában említett halászeszközök valamelyikét szállító hajók esetében.

## 2. cikk

(1) Németország e bizottsági határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésétől számított hét napon belül benyújtja a Bizottságnak az 1. cikkben említett fokozott megfigyelési programokkal összefüggő mintavételi tervek céljára kijelölt hajók teljes jegyzékét.

(2) Az 1. cikkben meghatározott három többletnapból kizárólag a mintavételi tervek céljára kijelölt, a szóban forgó cikkben említett fokozott megfigyelési programokban mindvégig részt vevő hajók részesülnek.

<sup>(1)</sup> HL L 15., 2007.1.20., 1. o. A legutóbb a 898/2007/EK bizottsági rendelettel (HL L 196., 2007.7.28., 22. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 176., 2000.7.15., 1. o.

*3. cikk*

Németország két hónappal a 1. cikkben említett fokozott megfigyelési programok végrehajtása után jelentést készít a Bizottságnak a program keretében az érintett fajok és területek tekintetében elért eredményekről.

*4. cikk*

E határozat címzettje a Németországi Szövetségi Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 30-án.

*a Bizottság részéről*

Joe BORG

*a Bizottság tagja*

---